CONFIDENTIAI 專責委員會(2)(WK)文件編號: A68 SC(2)(WK) Paper No.: A68

<u>MEMO</u>

From Secretary for Planning and Lands	To CE's Office
Ref in	(Attn: PS/CE
Tel. No. 2848 2568	Your ref. in
Fax. No2845 3489(open) 2869 0167(CR)	1.1.1
Date 16 February 2001	Total Pages 1 + 15

West Kowloon Reclamation Concept Plan Competition Panel of Jurors

Further to DS(LP)'s e-mail to you on the appointment of members of the adjudication panel, I enclose the following drafts for CE's consideration:

- (a) draft letter to Lord Rothschild, Chairman of the panel (Annex 1);
- (b) draft letter to Mr. I.M. Pei (Annex 2);
- (c) draft letter in Chinese to Professor Wu (Annex 3);
- (d) draft letter to the other members from outside Hong Kong (Annex 4); and
- (e) draft letter to local jurors (Annex 5).
- As mentioned in the e-mail, all the jurors from outside Hong Kong have agreed to serve. The letters may be issued subject to clearance. As regard local jurors, we have already secured the service of Mrs. Selina Chow, Mr. Nick Brooke and Professor Patrick Lau Sau-shing. We are still trying to contact Professor CHANG Hsin-kang and are actively in the process of identifying a replacement for our earlier proposed candidate from the business/financial sector in the light of latest developments.
- 3. For your easy reference, our earlier proposed panel membership is also enclosed.

(PLPO)

董 韋 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG Chief Executive The Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

17 February 2001

The Lord Rothschild, GBE



Dear Lord Rothschild.

Competition for Planning of an Arts, Cultural and Entertainment District in Hong Kong

I understand that Mrs. Anson Chan, Chief Secretary for Administration, has been in discussion with you over the adjudication process for the above Competition. We are delighted that you have agreed to serve as Chairman of the panel of jurors.

I would like to add my personal thanks to you for sharing with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site. With your chairmanship, I am sure the Competition will become an international event and draw participation from renowned professionals world-wide.

Yours sincerely,

TIVE Chee Hwa

董 建 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG Chief Executive The Hong Kong Special Administrative Region

of the People's Republic of China

17 February 2001

Mr. I.M. Pei,

Dear I.M,

Competition for Planning of an Arts, Cultural and Entertainment District in Hong Kong

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

The Competition invites planning concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour. You may recall that Mr. Gordon Siu, Secretary for Planning and Lands, briefed you personally on the Competition in May 2000.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent Hong Kong personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be most honoured if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site. Your participation will also add prestige to the Competition and attract international interest and participation.

Mr. P. L. Po, the Government's Competition Coordinator, will be in touch with you shortly to provide details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

萱 建 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive
The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

中國北京 100084 清華大學建築學院 吳良鑄教授

吳教授:

西九龍塡海區綜合文娛藝術區 概念規劃比賽

香港特別行政區政府將舉辦一項概念規劃比 賽,目的是徵求發展概念方案,以期將西九龍填海區 一幅佔地 40 公頃且位置顯著的海旁用地,發展爲綜 合文與藝術區,藉以提升特區作爲亞洲主要藝術中心 的地位。

我們計劃於今年四月展開比賽,並給予參賽者六個月提交參賽作品。評審團包括一名主席和十名成員,其中五名爲香港的知名人士,五名爲來自香港以外地方的專家。我們很榮幸,Pritzker Architecture Prize的評審委員 Lord Rothschild 亦已慨允擔任比賽評審團主席。

素仰教授是城市規劃方面的權威學者,成就卓越。因此專誠邀請閣下擔任比賽評審工作,使西九龍 镇海區的發展計劃得以韓益。如蒙俯允,不勝感激!

謹祝工作愉快!



二零零一年二月十七日

萱 建 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive

The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

17 February 2001

Professor Peter Droege
Coordinator, Urban Design Program
Faculty of Architecture
College of Sciences and Technology
University of Sydney G04
NSW 2006
Australia
[Fax: 61 (2) 9351-3855]

Dear Prof Droege,

Competition for Planning of an Arts, Cultural and Entertainment District in Hong Kong

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

The Competition invites planning concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent Hong Kong personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be most honoured if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reciamation site. Your participation will also add prestige to the Competition and attract international interest and participation.

I understand that Mr. P. L. Po, the Government's Competition Coordinator, has been in touch with you and he stands ready to provide further details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

萱 寔 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG Chief Executive The Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

17 February 2001

Mr. Peter Rogers
Director of Stanhope
Stanhope Plc.
26-28 Mount Row
London W1Y 5DA
[Fax: 44 (207) 495-3330]

Dear Mr Rogers,

Competition for Planning of an Arts, Cultural and Entertainment District in Hong Kong

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

The Competition invites planning concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent Hong Kong personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman.

He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be most honoured if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site. Your participation will also add prestige to the Competition and attract international interest and participation.

I understand that Mr. P. L. Po, the Government's Competition Coordinator, has been in touch with you and he stands ready to provide further details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

董 建 華 中華人民共和國香港特別行政是 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive

The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

17 February 2001

Professor Peter G. Rowe Dean, Faculty of Design Graduate School of Design Harvard University George Gund Hall 48 Quincy Street Cambridge MA 02138-3000 USA [Fax: 1 (617) 495-4947]

Dear Prof Rowe,

Competition for Planning of an Arts, Cultural and Entertainment District in Hong Kong

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

The Competition invites planning concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent Hong Kong personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be most honoured if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site. Your participation will also add prestige to the Competition and attract international interest and participation.

I understand that Mr. P. L. Po, the Government's Competition Coordinator, has been in touch with you and he stands ready to provide further details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

萱 建 掌 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive

The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

17 February 2001

Mr Charles Nicholas Brooke, BBS, JP Brooke Hillier Parker, Room 815, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Hong Kong.

Dear Mr Brooke,

West Kowloon Reclamation Concept Plan Competition

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government.

The Competition invites development concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent local personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted

and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be pleased if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site.

Mr. P. L. Po, the Government's Competition Co-ordinator in the Planning and Lands Bureau, will be in touch with you shortly to provide details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

董 定 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive

The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

17 February 2001

Professor CHANG Hsin-kang, JP City University of Hong Kong, 83 Tat Chee Avenue, Kowloon Tong, Kowloon.

Dear Hsin-kang,

West Kowloon Reclamation Concept Plan Competition

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government.

The Competition invites development concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent local personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted

and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be pleased if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site.

Mr. P. L. Po, the Government's Competition Co-ordinator in the Planning and Lands Bureau, will be in touch with you shortly to provide details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

萱 定 章 中 章 人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive

The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

17 February 2001

Hon Mrs Selina CHOW, JP Room 509, West Wing, Central Government Offices, Hong Kong

Dear Selina,

West Kowloon Reclamation Concept Plan Competition

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government.

The Competition invites development concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent local personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be pleased if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reclamation site.

Mr. P. L. Po, the Government's Competition Co-ordinator in the Planning and Lands Bureau, will be in touch with you shortly to provide details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

萱 建 華 中華人民共和國香港特別行政區 行政長官



C. H. TUNG

Chief Executive

The Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

17 February 2001

Professor LAU Sau-shing, Patrick, SBS
The University of Hong Kong,
Department of Architecture,
Rm. 301, Knwoles Building,
Pokfulam Road,
Hong Kong

Dear Professor Lau,

West Kowloon Reclamation Concept Plan Competition

I write to invite you to serve as a member of the panel of jurors for the above Competition to be conducted by the Government.

The Competition invites development concepts for the development of a prominent waterfront area of 40 hectares at the West Kowloon Reclamation in Hong Kong into an integrated arts, cultural and entertainment district. The objective is, through the development, to enhance Hong Kong's position as Asia's premiere centre of arts, culture and entertainment and create a new look for Victoria Harbour.

We aim to launch the Competition in April 2001 and allow 6 months for participants to prepare their submissions. Submissions will be adjudicated by a panel of jurors with a Chairman and 10 Members, comprising 5 prominent

local personalities and 5 experts from outside Hong Kong. We are delighted and honoured that Lord Rothschild has agreed to be the Chairman. He is a jury member of the Pritzker Architecture Prize, regarded as the architectural equivalent of the Nobel Prize.

I hope you will agree that this is an exciting project. We would be pleased if you would agree to serve as a juror to share with us your vision on the planning and development of the West Kowloon Reciamation site.

Mr. P. L. Po, the Government's Competition Co-ordinator in the Planning and Lands Bureau, will be in touch with you shortly to provide details of the Competition and to answer any questions. I look forward to your favourable reply.

Yours sincerely,

COMPOSITION OF THE JURY

As at 6.2.2001

(Chairman + 10 Non-Official Members)

I. ChairmanThe Lord Rothschild, GBE

II. Members

Nominee	Background
Mr I M PEI (USA) (貝聿銘)	Internationally renowned works include National Gallery of Art, East Building, Washington, DC (1978), Musèe du Louvre extension (1987) and National Gallery, extension, London (1988)
Professor Peter G ROWE (USA)	 Urban designer and educator Dean, Graduate School of Design, Harvard University Honorary Professor, Xian University of
	- Honorary Professor, Alan Oniversity of Architecture and Technology - Board member, Centre Canadien d' Architecture
	Author of numerous publications and Principal Investigator of numerous research projects on urban design

Nominee	Background
Professor WU Liangyong (China) (吳良鏞)	Professor and Director of Institute for Architectural and Urban Studies, School of Architecture, Tsinghua University
	Former Vice President of the International Union of Architects
	Recipient of the UIA Architectural Education Prize in 1996
	President, The Urban Planning Society of China
	Member of the Chinese Academy of Sciences
	Member of the Chinese Academy of Engineering
Professor Peter F V DROEGE (Australia)	Head, Urban Design Program, Faculty of Architecture, Sydney University
	Chairman, Urban Design Advisory Committee, Australia
	Advisor on urban development and design, City of Amsterdam, the Netherlands (1991-92)
	Advisor on waterfront development and design strategies, City of Dordrecht, the Netherlands (1993)
	 Advisor to the Inner Harbour Development Study, City of Port Adelaide, Australia (1993)

Nominee	Background
Mr Peter W ROGERS (UK)	 Director of Stanhope Properties Plc Involved in development projects most notably the Broadgate development in the City of London and Stockley Park adjacent to Heathrow Airport Advisor to the Royal Shakespeare Theatre at Stratford Member of the Government Technology Foresight Panel
Mr C Nicholas BROOKE, BBS, JP (蒲祿祺)	 Consultant of Insignia Brooke and real estate advisor Vice-Chairman, Metro Planning Committee, Town Planning Board Chairman of the Real Estate Services Committee of the Hong Kong Chamber of Commerce
Professor CHANG Hsin-kang, JP (張信剛)	 President of the City University of Hong Kong Chairman, Culture and Heritage Commission
Hon Mrs Selina CHOW, JP (周梁淑怡)	 Company Director Chairman, Hong Kong Tourist Association Member, Legislative Council
Hon Antony K C LEUNG, GBS, JP (梁錦松) (To be replaced)	 Managing Director & Regional Manager, Greater China and the Philippines, The Chase Manhattan Bank Member, Executive Council

Nominee	Background
Professor LAU Sau-shing, Patrick, SBS (劉秀成)	 Professor and Head of Dept of Architecture, HKU Consultant Architect, Design Consultants Ltd Member, Town Planning Board President, Hong Kong Institute of Architects